



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ<sup>η</sup> 12 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1961

### ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
**9**

#### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

##### ΝΟΜΟΙ

- N.4129. Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Ν.Δ. 2916)1954 «περὶ καταργήσεως εἰσφορᾶς ὑπὲρ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀποχετεύσεως Πρωτευούσης κλπ.», τοῦ N. Δ. 2722)1953 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν διατάξεων τῶν ἀφορωσῶν τὸν Ὀργανισμὸν Ἀποχετεύσεως τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης» καὶ παρατάσεως τῆς εἰσπράξεως τῆς ἐπὶ τῶν εἰσιτηρίων τῶν λεωφορείων τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς προσανέτησεως. 1
- N.4130. Περὶ ἐγκρίσεως φορολογικῶν ἀπαιλλαγῶν ἀναδόχων τῆς μελέτης καὶ κατασκευῆς ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης ἀποχετεύσεως περιοχῆς Πρωτευούσης, φράγματος Ἀξιοῦ, ἀναθεωρήσεως τῆς συμβάσεως κατασκευῆς ἔργων ὑπονόμων καὶ τροποποιήσεως τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ N. Δ. 2722)1953. .... 2

##### ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 4129

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ N. Δ. 2916)1954 «περὶ καταργήσεως εἰσφορᾶς ὑπὲρ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀποχετεύσεως Πρωτευούσης κλπ.», τοῦ N. Δ. 2722)1953 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν διατάξεων τῶν ἀφορωσῶν τὸν Ὀργανισμὸν Ἀποχετεύσεως τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης» καὶ παρατάσεως τῆς εἰσπράξεως τῆς ἐπὶ τῶν εἰσιτηρίων τῶν λεωφορείων τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς προσανέτησεως.

##### ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενοι όμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν :

\*Αρθρον 1.

1. Ὁ χρόνος ἐπιειδῆς τοῦ ὑπὸ N. Δ. 2916)54 ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ N. Δ. 3777)57 προσθετούμενου εἰδικοῦ τέλους 30)ο ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος τῶν οἰκοδομῶν τῶν κειμένων ἐν τῇ περιφερείᾳ τῆς τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης παρατείνεται μέχρι καὶ τοῦ οίκονομικοῦ ἔτους 1975.

2. Ἀπὸ τῆς 1ης Ιανουαρίου 1960 ποσοστὸν ἵσου πρὸς τὸ ἔν τρίτον τοῦ ὡς ἀνω εἰδικοῦ τέλους ἀποδίδεται κατὰ τὸ τὸ ἄρθρον 3 τοῦ N. Δ. 3777)57, εἰς τοὺς Δήμους καὶ Κοινότητας τῆς περιφερείας τῆς τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης, ποσοστὸν δὲ ἵσου πρὸς τὰ δύο τρίτα αὐτοῦ διατίθεται πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν δαπανῶν τῶν ἔργων ἀποχετεύσεως

##### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

30. Περὶ καταργήσεως τοῦ ὑπὸ τὸ ὄνομα «Δημοτικὴ Βιβλιοθήκη Καστορίας» νομικοῦ προσώπου. .... 3
31. Περὶ διαλύσεως τῆς ἐπιχειρήσεως καλλιεργείας καὶ ἀκμεταλλεύσεως τοῦ προτύπου ἀγροκτήματος τῆς κοινότητος Ιου. .... 4
32. Περὶ ἐκδόσεως ἀναμνηστικοῦ γραμματοσήμου κλάσεως δραχμῶν 2,50 ἐπὶ τῇ νίνη τῆς Α.Β.Υ. τοῦ ΔΙΑΔΟΧΟΥ εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς Ἀγῶνας Ρώμης 1960. 5
33. Περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἀπὸ 30—3)3.4.51 Β. Δ. «περὶ μεταδολογίου τοῦ προσωπικοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων» ὡς ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ ἀπὸ 1)23.8.56 ὁμοίου. .... 6

##### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Περὶ ἀνταλλαγῆς ὄργανων κυρώσεως Συμφωνίας μεταξὺ Ἐλλάδος καὶ τῆς Ομοσπόνδου Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας περὶ χορηγήσεως δικαιίου. .... 7

ἐν τῇ περιοχῇ τῆς Πρωτευούσης καὶ πρὸς συμπληρωματικὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τῆς ὑδρεύσεως τῶν Δήμων καὶ Κοινότητων τῆς περιοχῆς τῆς τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης.

3. Πρὸς συνέχισιν τῶν ἐκτελουμένων ἔργων ἀπογετεύσεως καὶ μέχρι τῆς ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀποχετεύσεως Πρωτευούσης ἐξασφαλίσεως τῶν ἀπαιτουμένων κεφαλαίων, ἐν ἀνεπαρκείᾳ τῶν ὑφισταμένων ἐτησίων πόρων αὐτοῦ, ἐπιτρέπεται ἡ ἐκ τοῦ Δημοσίου Ταμείου προκαταβολὴ μέρους τῆς ἀπαιτουμένης ἐκάστοτε δαπάνης ἔναντι τῆς ἀποδεσεως τοῦ ἐν τῇ παρ. 1 προέλεπομένου πόρου.

4. Τὰ εὗτα καταβαλλόμενα ποσά, ὡς καὶ αἱ μέχρι τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόγτος διὰ τὸν αὐτὸν σκοπὸν καὶ τὴν ὑδρεύσιν ἐξ Ὑλίκης γενόμεναι προκαταβολὴ ἀγονται εἰς χρέωσιν εἰδικοῦ λογαριασμοῦ, βαρυγομένου ἐφ' ἐξῆς μὲ τὸν ὑπὸ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἐλλάδος καταβαλλόμενον τόχον.

5. Τὴν ἐκ τοῦ ἐν παραγράφῳ 2 πόρου ἔσοδον διὰ τὰ ἔργα ἀποχετεύσεως κλπ. κατατίθεται εἰς ἴδιον λογαριασμὸν παρὰ τὴν Τράπεζη τῆς Ἐλλάδος ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐκτέλεσις Ἔργων Ἀποχετεύσεως καὶ ἐνισχύσεως τῶν ἔργων ὑδρεύσεως τῶν Δήμων καὶ Κοινότητων τῆς περιοχῆς τῆς τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης», κατανεμόμενον διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τὸν Ὑπουργῶν Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων Ἔργων καὶ Οἰκονομικῶν κατὰ τὰ εἰδικώτερον ὅρισμάθεμενα διὰ τῶν ἀποφάσεων τούτων. Κατὰ τὴν κατανομὴν ταύτην ποσοστὸν μέχρι δέκα πέντε ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν διατίθεται διὰ τὴν συμφώνων πρὸς τὴν παράγραφον 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου χρηματοδότησιν τῆς ὑδρεύσεως τῶν Δήμων καὶ Κοινότητων τῆς περιογῆς τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης.

11. Ήδης ἐπιτάχυνσιν τοῦ ρυθμοῦ ἐκτελέσεως τῶν ἔργων ἀποχετεύεται περιοχῆς Πρωτευούσης καὶ πρὸς ἑξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν παράγραφον 4 προκαταβολῶν δύναται ὁ Ὀργανισμὸς Ἀποχετεύεται τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης, κατόπιν ἐγκρίσεως τῶν Ὑπουργῶν Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων "Ἐργων καὶ Οἰκονομικῶν, νὰ συνάψῃ δάνειον. Ἡ ἑξυπηρέτησις τοῦ συγχρηματοδοτούμενου διανείου θὰ ἐνεργήται ἐκ τοῦ κατὰ τὴν παράγραφον 2 ἐκ δύο τρίτων ποσοστῶν τοῦ εἰδικοῦ τέλους.

### "Αρθρον 2.

1. Τὰ ἑδάφια β' καὶ γ' τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀρθρου 10 τοῦ Ν. Δ. 2722)53 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν διατάξεων τῶν ἀφορωτῶν τὸν Ὀργανισμὸν Ἀποχετεύεται τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης» ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

(β) Τοῦ δικαιώματος συνδέσεως μετὰ τοῦ δικτύου ἀποχετεύεταις ὄριζομένου εἰς τὸ 1)6 τῆς κατὰ τρέχον μέτρον μέσης τιμῆς διπάνης ὑπονόμου πολλαπλασιαζομένης ἐπὶ ὀλόκληρον τὸ μῆκος τῆς προσόφεως τοῦ ἀκινήτου καὶ δι' ἓνα ἕκαστον ὅριον ουτοῦ. Ἡ μέση τιμὴ διπάνης τῆς ὑπονόμου ὅδοι, διὰ τὴν καθορισμὸν τοῦ δικαιώματος συνδέσεως, καθορίζεται ἐκάστοτε δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀποχετεύεταις Πρωτευούσης, ἐγκρινομένης ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων "Ἐργων. Ἐπὶ ἀκινήτων ἐχόντων προσόφεις ἐπὶ δύο ἢ πλειόνοις διἴων τὸ μῆκος προσόφεως, διὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ δικαιώματος συνδέσεως, καθορίσθεται συμφώνως πρὸς τὸ ἀρθρον μόνον τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 225)60 Β. Δ.

γ) Τοῦ δικαιώματος ἐτησίας χρήσεως ὑπονόμου ὄριζομένου ἵσου πρὸς τὰ τεσσαράκοντα ἑκατοστὰ τοῦ ποσοῦ τοῦ ἀντιτιτοίχου λογαριασμοῦ καταναλώσεως ὅδατος ἀνὰ κατοικίαν ἡ διαμόσιμα ἡ ὑδρολήπτην ὡς οἱ τελευταῖοι οὗτοι καθορίζονται διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῆς ἀξίας τοῦ καταναλισκομένου ὅδατος καὶ διὰ τὸν ἀπὸ τῆς συνδέσεως μετὰ τοῦ δικτύου ἀποχετεύεταις καὶ ἐφ' ἑπῆς χρόνον.

2. Ἡ παράγραφος 2 τοῦ ἀρθρου 10 τοῦ Ν. Δ. 2722)53 ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

«2. Μὲς τὰς περιπτώσεις ἀκινήτων χρησιμοποιούμενων ὑπὸ διουτχανῶν, διοτεχνῶν, ἐκπαιδευτηρίων, ἐπιχειρήσεων λουτρῶν, ξενοδοχείων, νοσοκομείων, κοινωφελῶν ἰδρυμάτων, ὡς καὶ εἰς πᾶσαν ἀλλην περίπτωσιν ἀκινήτων καθοριζομένων κατὰ κατηγορίας, τὸ δικαιώματα συνδέσεως μετὰ τοῦ δικτύου ἀποχετεύεταις ὡς καὶ τὸ δικαιώματα ἐτησίας χρήσεως ὑπονόμου καθορίσθεται κατ' ἀναλογίαν τῶν ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ τοῦ παρόντος ἀρθρου ὄριζομένων, δι' ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀποχετεύεταις τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης ἐγκρινομένων ὑπὸ τῶν Ὑπουργῶν Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων "Ἐργων καὶ Οἰκονομικῶν».

3. Ἡ ἄχρι τοῦδε παράγραφος 3 τοῦ ἀρθρου 10 τοῦ Ν. Δ. 2722)53 ἀριθμεῖται ἐφ' ἑπῆς ὡς παράγραφος 4 καὶ προστίθεται νέα παράγραφος 3 ἔχουσα οὐτῶ:

«3. Διὰ Β. Δ. ἐκδιδομένων τῇ προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων "Ἐργων καὶ Οἰκονομικῶν καθορίσθεται ὁ τρόπος ὑπολογισμοῦ τοῦ δικαιώματος ἐτησίας χρήσεως ὑπονόμου εἰς περιπτώσεις ἀκινήτων μὴ ὑδρευομένων ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ἐκ τοῦ δικτύου ὑδρεύσεως τῆς Ἀνωγύμου Ἐλληνικῆς Ἐταιρείας Ὑδάτων».

### "Αρθρον 3.

Ἐν τέλει τοῦ ἀρθρου 11 τοῦ Ν. Δ. 2722)53 προστίθενται παράγραφοι 6, 7, 8 καὶ 9 ἔχουσαι ὡς ἀκολούθως:

«6. Πάσι καὶ πρὸς τὸν Ὀργανισμὸν Ἀποχετεύεταις τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης ὁφειλαὶ εἰσπράττονται κατὰ τὰς διατάξεις περὶ εἰσπράξεως δημοσίων ἐσόδων, ἐφχρηματοδοτούμενων ὡς πρὸς τὰ τυχὸν λαμβανόμενα κατὰ τῶν ὀφειλετῶν αὐτῶν ἐνταῦθα μέτρα εἰσπράξεως τῶν διατάξεων τῆς παραγρ. 3 τοῦ ἀρθρου 1 τοῦ Νόμου 2097)1952.

7. Εἰς περίπτωσιν καθυστερήσεως τῆς καταβολῆς οἰσσεῖ ποὺς ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ λειτουργίας τοῦ δικτύου ὑπονόμων προκαταβολῆς πρὸς τὸν Ὀργανισμὸν Ἀποχετεύεταις τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης πέραν τοῦ τριμήνου ἀφ' ἣς αὗτη εἶναι καταβλητέα, ἐκτὸς τῶν ἀλλων καρριέσων, ἐπιβάλλονται αἱ προσανέξησις καὶ προβλεπόμενα: διὰ τὰς καθυστερουμένας πρὸς τὸ Δημόσιον ὁφειλάς.

8. Πᾶσαι αἱ ὁφειλαὶ καὶ προεργόμεναι ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Κανονισμοῦ λειτουργίας τοῦ δικτύου ὑπονόμων δύνανται νὰ καταβάλλωνται εἰς μηνιαίας βάσεις καθοριζομένας ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀποχετεύεταις τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης.

9. Δι' ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων "Ἐργων καὶ Οἰκονομικῶν, μετὰ πρότασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀποχετεύεταις τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης, δύναται νὰ ἀνατεθῇ εἰς Νομικὸν Πρόσωπον Ἰδιωτικοῦ Δικαίου, ἐνεργοῦν ἐν προκειμένῳ ὡς πράκτωρ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀποχετεύεταις τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης. ἡ εἰσπράξις τῶν πρὸς τὸν ἀνωτέρω Ὀργανισμὸν ἐκ τοῦ δικαιώματος ἐτησίας χρήσεως ὑπονόμου προερχομένων ὁφειλῶν».

### "Αρθρον 4.

1. Ἡ ἐπιβληθεῖσα διὰ τῶν Ν. Δ. 2513)53, 3033)54, 3601)56 καὶ 3777)57 προσανέξησις ἐπὶ τῆς τιμῆς τῶν εἰσιτηρίων τῶν λεωφορείων τῶν ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν γραμμῶν τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς καὶ δυνάμει τοῦ ἀρθρου 1 ἐβδόμου τοῦ Νόμου 3954)59 ἐπεκταθεῖσα ἐφ' ὅλων τῶν παραλλήλων της Ἡλεκτροϊκῆς Ἐταιρείας Μεταφορῶν (H.E.M.) λεωφορειακῶν γραμμῶν καὶ περιερχομένη ἐξ ὀλοκλήρου εἰς τὸ Εἰδίκον Ταμείον Μονίμων Οδοστρωμάτων Ἀθηνῶν, συνεχίζεται εἰσπραττομένη πέραν τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1960 μέχρις οὐδὲν ἀκολούθησεις πρὸς τὸν Ὑπουργόν Εσωτεριῶν καὶ Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων "Ἐργων διακοπῆς ἡ ἀνασταλῆ ἡ εἰσπράξις ταύτης.

2. Ἡ ως ἄνω προσανέξησις ἐφ' ὅσον ἥθελεν ἐκχωρηθῆ πρὸς ἐξυπηρέτησιν δανείσυ, δὲν δύναται νὰ διακοπῇ ἡ ἀνασταλῆ πρὸς τῆς ἐξοφλήσεως τούτου.

### "Αρθρον 5.

Οἱ συγεπείᾳ τῶν παρὰ τοῦ Δημοσίου γενομένων γεωτρήσεων πρὸς ἐνισχυσιν τῆς ὑδρεύσεως τῶν πόλεων Ἀθηνῶν—Πειραιῶς καὶ Πειραιών ὑποστάντες ζημίας ἐκ τῆς στερήσεως ἡ περιορισμοῦ τῆς χρήσεως τῶν ἴδιωτικῶν αὐτῶν ὑδάτων τῆς περιφερείας τῶν Κοινοτήτων Ἀγίου Θωμᾶ καὶ Οἰνοφύτων Βοιωτίας κατὰ τὰς καλλιεργητικὰς περιόδους τῶν ἐτῶν 1952 καὶ 1953, δικαιοῦνται ἀποζημιώσεως στερήσεως χρήσεως ὑδάτος. Ἡ ἀνωτέρω ἀποζημιώσις καταβάλλεται ἐκ τοῦ δυνάμει τοῦ ἀρθρου 1 τοῦ παρόντος συσταθέντος λογαριασμοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐκτέλεσις Ἐργων Ἀποχετεύεταις τῆς περιοχῆς τῶν Ὑδρεύσεως τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων τῆς περιοχῆς τῆς τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης» κατὰ τὰ διὰ Β. Διαταγμάτων ἐκδεδημοτεύνων προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων "Ἐργων εἰδικώτερον ὄριζόμενα.

### "Αρθρον 6.

1. Ἀπὸ τῆς 1ης Μαΐου 1961 τὸ δίκτυον ὑδρεύσεως τῆς πόλεως Βόλου ως καὶ ἡ ἐκμετάλλευσις τῆς ὑδρεύσεως ἀνήκει εἰς τὸν Δῆμον Βόλου.

2. "Απαντα τὰ ὑπὸ τοῦ Ἀγωτάτου Συντονιστοῦ Ἀποκαταστάσεως Θεσσαλίας—Μαγνησίας (ΑΣΑΘΜ) καὶ τὰ ὑπὸ τῆς παρὰ τὴν Νομαρχία Μαγνησίας Ὑπηρεσίας Ὑδρεύσεως τῆς πόλεως Βόλου, κατασκευασθέντα δι' ὄλικῶν καὶ πιστώσεων τοῦ Δημοσίου, ἐργα ὑδρεύσεως καὶ ἐν γένει ἐγκαταστάσεις ὑδρεύσεως, ως καὶ τὰ πάσης φύσεως μηχανήματα, ὄλικὰ καὶ ἐφόδια μεταβιβλάζοντα: εἰς τὸν Δῆμον Βόλου, ἀνευ οὐδεμιᾶς ἀποζημιώσεως τοῦ Δημοσίου. 'Ωσαντως μεταβιβλάζεται εἰς τὸν Δῆμον Βόλου πᾶν πρωτορισμένον διὰ τὴν ὑδρεύσεων τῆς πόλεως Βόλου περιουσιακὸν στοιχεῖον τοῦ Ἀγωτάτου Συντονι-

στού 'Αποκαταστάσεως Θεσσαλίας—Μαγνησίας και τῆς παρέκκλισης της Νομαρχίας Μαγνησίας 'Υδρεύσεως, τοῦ Δήμου Βόλου ἀναλαμβάνοντος τὰ πρὸς τρίτους δικαιώματα καὶ ὑποχρέωσις αὐτῶν.

3. Τὸ κατὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος ὑπηρετοῦν εἰς τὴν παρὰ τῇ Νομαρχίᾳ Μαγνησίᾳ 'Υπηρεσίαν 'Υδρεύσεως τῆς πόλεως Βόλου διοικητικὸν καὶ τεχνικὸν προσωπικὸν διυνατται νὰ διατηρηθῇ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν 'Υδρεύσεως τοῦ Δήμου Βόλου, ἐφ' ὃν τοῦτο ἀναγκαῖ εἰς ταῦτην καὶ κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου τοῦ Δήμου τούτου.

4. Δι' ἀποφάσεων τῶν 'Υπουργῶν 'Εσωτερικῶν, Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων 'Εργων καὶ Οἰκονομικῶν καθορισθήσεται πᾶσα ἀναγκαῖ λεπτομέρεια διὰ τὴν ἔφαρμογήν τοῦ παρόντος ἄρδρου.

'Ο παρὼν Νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῖν, σήμερον κυρωθεῖς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς 'Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

'Ἐν 'Αθήναις τῇ 30 Δεκεμβρίου 1960

## ΠΑΥΛΟΣ

B.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ  
ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ  
Σ. ΓΚΙΚΑΣ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέμη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

'Ἐν 'Αθήναις τῇ 4 Ιανουαρίου 1961

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΑΣ

(2)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 4130

Περὶ ἐγκρίσεως φροδολογικῶν ἀπαλλαγῶν ἀναδόχων τῆς μελέτης καὶ κατασκευῆς ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ 'Υλίκης, ἀποχειρεύσεως περιοχῆς Πρωτευούσης, φράγματος 'Αξιοῦ, ἀναθεωρήσεως τῆς ουμάδος κατασκευῆς ἔργων ὑπονόμων καὶ τροποποιήσεως τοῦ ἄρδρου 4 τοῦ N. A. 2722)1953.

## ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισθέντος δικαιώματος μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν :

"Αρθρον Πρῶτον.

Κυροῦνται, οἱ ἀκόλουθοι δρόςι συμβάσεων συναφθεισῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ A. N. 1838)1951 «περὶ ἐκτελέσεως τῶν ἔργων 'Υδρεύσεως 'Αθηνῶν — Πειραιῶς — Περιχώρων».

1. "Αρθρον 13 τῆς ἀπὸ 7 Δεκεμβρίου 1955 συμβάσεως μετὰ τῆς 'Εταιρείας AMMANN AND WHITNEY ἐδρευσύνης ἐν Νέᾳ 'Υδροκηρ διὰ τὴν ἐκπόνησιν προμελέτης κατασκευῆς ὑπλιοτασίου εἰς τὴν περιοχὴν τῶν λιμνῶν 'Υλίκης καὶ Παραλίμνης ἔχον οὕτω :

«Ο ἀνάδοχος ἀπαλλάσσεται τῆς καταβολῆς παντὸς φρόντος πρὸς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον, εἰσφορᾶς ἢ κρατήσεων ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ ὑπὲρ τρίτων, ὡς καὶ τῆς καταβολῆς οἰωνοδήποτε δασμῶν διὰ τὰ ἐνδεχομένως εἰσαχθησόμενα πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς ἀντεθεσίσης αὐτῷ μελέτης ἐπιστημονικὰ ὅργανα καὶ μηχανήματα, τοῦ ἐργοδότου βαρυνούμενου διὰ τὴν πληρωμὴν αὐτῶν (φόρων, τελῶν χαρτοσήμου, δασμῶν κλπ.).

Απαν τὸ ἀλλοδαπῆς ὑπηρεστήτος προσωπικὸν ὅπερ φέλει χρηματοιηθῆ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς προμελέτης ἀπαλλάσσεται τοῦ φόρου εἰσοδήματος».

2. "Αρθρον 14 τῆς ἀπὸ 21 Νοεμβρίου 1956 συμβάσεως μετὰ τῆς αὐτῆς 'Εταιρείας διὰ τὴν ἐκπόνησιν τῆς ὁριστικῆς

τέλους πρὸς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον, πάσης εἰσφορᾶς ἢ κρατήσεων ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ ὑπὲρ τρίτων, ὡς καὶ τῆς καταβολῆς οἰωνοδήποτε δασμῶν διὰ τὰ ἐνδεχομένως εἰσαχθησόμενα πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς ἀνατεθεσίσης αὐτῇ μελέτης ἐπιστημονικὰ ὅργανα, χάρτην κλπ., τοῦ 'Εργοδότου βαρυνούμενου διὰ τὴν πληρωμὴν αὐτῶν (φόρων, τελῶν χαρτοσήμου, δασμῶν κλπ.).

Απαν τὸ ἀλλοδαπῆς ὑπηρεστήτος προσωπικὸν τῆς 'Αναδόχου ὅπερ φέλει χρηματοιηθῆ εἰς τὴν ἐκπόνησιν τῆς μελέτης ἀπαλλάσσεται τοῦ φόρου εἰσοδήματος».

3. "Αρθρον 13 τῆς ἀπὸ 11 Δεκεμβρίου 1956 συμβάσεως μεταξὺ τῶν κοινοπρακτουσῶν 'Εταιρειῶν A. E. «Ε.Τ.Κ.Α. 'Εταιρεία Τεχνικῶν Κατασκευῶν A. E.» καὶ «'Ελληνικά Τεχνικά 'Εργα A.E.» ἀναδόχων τῆς κατασκευῆς τῶν ἔργων 'Υδρεύσεως ἐξ 'Υλίκης καὶ τῆς ὑπερογκολάδου 'Εταιρείας «ΔΟΜΙΚΗ» διὰ τὴν κατασκευὴν διὰ σωλήνων ἐκ προεντεταμένου σκυροδέματος τημάτων τοῦ 'Υδραγωγείου 'Υλίκης ἔχον οὕτω :

«Τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαχθησόμενα ὅλικὰ ὄπλισμοῦ τῶν σωλήνων τῶν χρησιμοποιηθησόμενων διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου περὶ οὗ ἡ παροῦσα σύμβασις (σύρματος ἐκ χάλυβος ὑψηλῆς ἀντοχῆς καὶ χαλυβεοφύλλων) ἀπαλλάσσονται παντὸς τέλους καὶ εἰσαγωγικοῦ δασμοῦ».

4. "Αρθρον 12 τῆς ἀπὸ 3 Ιουλίου 1957 συμβάσεως μετὰ τοῦ Ιταλικοῦ Οίκου PELLIZZARI — FIGLI διὰ τὴν προμήθειαν καὶ ἐγκατάστασιν τοῦ μηχανικοῦ ἐξοπλισμοῦ πρώτου σταδίου 'Αντλιοστασίου 'Υλίκης ἔχον οὕτω :

«Ο ἀνάδοχος ἀπαλλάσσεται παντὸς εἰσαγωγικοῦ δασμοῦ τῆς ἀπαλλαγῆς χορηγουμένης τῇ αἰτήσει τοῦ φροντίδος τοῦ 'Εργοδότου, ἀλλως οἱ τυχὸν καταβληθησόμενοι δασμοὶ πρόσαυξάνονται τὸ ὑπὸ τοῦ φόροδότου καταβλητέον τίμημα.

Ἐργαλεῖα, ἐπιστημονικὰ ὅργανα καὶ μηχανήματα εἰσαγόμενα ὑπὸ τοῦ 'Αναδόχου ἀποκλειστικῶς διὰ δοκιμᾶς καὶ ἐλέγχους τῶν ὑπὸ αὐτοῦ προμηθευθέντων εἰδῶν, παραδίδονται, φροντίδος τοῦ 'Εργοδότου, εἰς ἐλευθέρων χρῆσιν ἐπὶ ἐξάμηνον ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων Τελωνειακῶν 'Αρχῶν ἐπὶ τὴν παροχὴν ἀξιοχέρεου προσωπικῆς ἐγγυήσεως τοῦ 'Αναδόχου».

5. "Αρθρον 11 τῆς Γενικῆς Συγγραφῆς 'Υπογρεώσεων τῆς προσηρτημένης εἰς τὴν ἀπὸ 14 Οκτωβρίου 1957 σύμβασιν μετὰ τοῦ αὐτοῦ Ιταλικοῦ Οίκου PELLIZZARI — FIGLI καὶ τῆς ἐν 'Αθήναις ἐδρευσύνης 'Εταιρείας «Η ΤΕΧΝΙΚΗ» διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐν λειτουργίᾳ παράδοσιν τοῦ ἀντλιοστασίου «Βίλιζα» ἔχον οὕτω :

«Ο ἀνάδοχος δικαιούεται ἀπαλλαγῆς ἐκ τῶν φόρων τοῦ Δημοσίου καθὼς καὶ ἀτέλειαν διὰ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰδῶν. Η ἀτέλεια χαρηγεῖται τῇ αἰτήσει τοῦ ἔργολαδου φροντίδος ἀρμοδίων ὑπηρεσιῶν. 'Ἐν περιπτώσει δὲ ακμυστερήσεως τῆς ἐν λόγῳ ἀτελείας, καταβάλλεται ὑπὸ τοῦ 'Αναδόχου κατόπιν σχετικῆς ἐντολῆς τοῦ 'Εργοδότου ὁ δασμός. Ο καταβληθεὶς δασμὸς εἰσαγωγῆς ἐπιστοέσφεται διὰ σχετικῆς πιστοποιήσεως, συνυπολογιζομένων εἰς τὸν δασμὸν καὶ ἀπατῶν τῶν καταβληθεισῶν σχετικῶν κρατήσεων ὑπὸ τοῦ 'Αναδόχου».

6. "Αρθρον 14 τῆς Γενικῆς Συγγραφῆς 'Υπογρεώσεων τῆς προσηρτημένης εἰς τὴν ἀπὸ 26 Σεπτεμβρίου 1957 σύμβασιν μετὰ τοῦ Οίκου TEUDLOFF - VAMAG, τῆς Βιέννης διὰ τὴν προμήθειαν μηροφραγμάτων, θαλβίδων καὶ μετρητῶν παροχῆς 'Αντλιοστασίου 'Υλίκης ἔχον οὕτω :

«1. Ο ἀνάδοχος ἀπαλλάσσεται τῶν εἰσαγωγικῶν δασμῶν. Η ἀπαλλαγὴ χορηγεῖται τῇ αἰτήσει τοῦ 'Εργολαδου. φροντίδος τῶν ἀρμοδίων 'Υπηρεσιῶν. 'Ἐν περιπτώσει καθυστερήσεως τῆς ἀπαλλαγῆς καταβάλλεται ὑπὸ τοῦ 'Αναδόχου κατόπιν σχετικῆς ἐντολῆς τοῦ 'Εργοδότου ὁ δασμός, δοτις ἀποδίδεται διὰ σχετικῆς πιστοποιήσεως.

2. Εργαλεῖα, ἐπιστημονικὰ ὅργανα καὶ μηχανήματα εἰσαγόμενα παρὰ τοῦ 'Αναδόχου ἀποκλειστικῶς διὰ δοκιμᾶς καὶ ἔλεγχου τῶν ὑπὸ αὐτοῦ προμηθευθέντων εἰδῶν, κατὰ τὴν περὶ τούτους έεβαίσιν τοῦ 'Υπουργείου Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων 'Εργων, παραδίδονται ἀπ' εὐθέτεις παραδίσιων Τελωνειακῶν 'Αρχῶν εἰς ἐλευθέρων χρῆσιν ἐπὶ ἐξάμηνον καὶ ἐπὶ τὴν παροχὴν ἀξιοχέρεου προσωπικῆς ἐγγυήσεως. 'Η προδεσμία αὕτη δύναται νὰ παρατείνεται δι' ἀποφάσεως τοῦ 'Υπουργείου Οίκονομικῶν».

7. "Αρθρον 14ον της Γενικής Συγγραφής 'Υποχρεώσεων της προσητηριμένης είς τὸ ἀπὸ 31 Ιανουαρίου 1958 συμφωνητικὸν μετὰ τοῦ Σωτηρίου Γ. Καλιαράπετσου διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐγκατάστασιν τοῦ χαλυβδίνου ὡθητικοῦ ἀγωγοῦ 'Αντλιοστασίου Υλίκης (Μουρικίου) ἔχον οὕτω:

"1. Ο 'Ανάδοχος ἀπαλλάσσεται τῶν εἰσαγωγικῶν δασμῶν. Ή ἀπαλλαγὴ χορηγεῖται τῇ αἰτήσει τοῦ Ἐργολάθου φροντίδι τῶν ἀρμοδίων ὑπηρεσιῶν. Ἐν περιπτώσει καθυστερήσεως τῆς ἀπαλλαγῆς καταβάλλεται ὑπὸ τοῦ 'Αναδόχου κατέπιν σχετικῆς ἐντολῆς τοῦ Ἐργοδότου ὁ δασμός, ὅστις ἀποδίδεται διὰ σχετικῆς πιστοποιήσεως.

2. Ἐργαλεῖα, ἐπιστημονικὰ ὅργανα καὶ μηχανῆματα εἰσαγόμενα ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ παρὰ τοῦ 'Αναδόχου ἀποκλειστικῶς διὰ δοκιμᾶς καὶ ἐλέγχους τῶν ὑπὸ αὐτοῦ προμηθεύθεντων εἰδῶν, κατὰ τὴν περὶ τούτου ἕεδριν τοῦ 'Υπουργείου Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων 'Ἐργων, παραδίδονται ἀπ' εὐθείας παρὰ τῶν ἀρμοδίων Τελωνειακῶν 'Αρχῶν εἰς ἐλευθέραν χρῆσιν ἐπὶ ἔξαμηνον καὶ ἐπὶ παροχῆς ἀξιοχρέου προσωπικῆς ἐγγυήσεως. 'Η προθεσμία αὗτη δύναται νὰ παρατείνεται δι' ἀποφάσεως τοῦ 'Υπουργείου Οἰκονομικῶν».

8. "Αρθρον 14ον της Γενικῆς Συγγραφῆς 'Υποχρεώσεων της προσητηριμένης εἰς τὴν ἀπὸ 1ης Μαρτίου 1958 συμβάσιν μετὰ τοῦ Ιταλικοῦ Οίκου PELLIZZARI E. FIGLI διὰ τὴν πλήρη κατασκευὴν καὶ ἐν λειτουργίᾳ παράδοσιν τοῦ παρὰ τὴν θέσιν Μουρίκι άντλιοστασίου Υλίκης ἔχον οὕτω:

"1. Ο 'Ανάδοχος ἀπαλλάσσεται τῶν εἰσαγωγικῶν δασμῶν. Ή ἀπαλλαγὴ χορηγεῖται τῇ αἰτήσει τοῦ Ἐργολάθου φροντίδι τῶν ἀρμοδίων ὑπηρεσιῶν. Ἐν περιπτώσει καθυστερήσεως τῆς ἀπαλλαγῆς καταβάλλεται ὑπὸ τοῦ 'Αναδόχου κατέπιν σχετικῆς ἐντολῆς τοῦ Ἐργοδότου ὁ δασμός, ὅστις ἀποδίδεται διὰ σχετικῆς πιστοποιήσεως.

2. Ἐργαλεῖα, ἐπιστημονικὰ ὅργανα καὶ μηχανῆματα εἰσαγόμενα παρὰ τοῦ 'Αναδόχου ἀποκλειστικῶς διὰ δοκιμᾶς καὶ ἐλέγχους τῶν ὑπὸ αὐτοῦ προμηθεύθεντων εἰδῶν κατὰ τὴν περὶ τούτου ἕεδριν τοῦ 'Υπουργείου Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων 'Ἐργων παραδίδονται ἀπ' εὐθείας παρὰ τῶν ἀρμοδίων Τελωνειακῶν 'Αρχῶν εἰς ἐλευθέραν χρῆσιν ἐπὶ ἔξαμηνον καὶ ἐπὶ παροχῆς ἀξιοχρέου προσωπικῆς ἐγγυήσεως.

'Η προθεσμία αὗτη δύναται νὰ παρατείνεται δι' ἀποφάσεως τοῦ 'Υπουργείου Οἰκονομικῶν».

9. "Ασθρον δον της ἀπὸ 13 Μαρτίου 1958 συμβάσεως μετὰ της 'Εταιρείας AMMANN AND WHITNEY ἐδρεύουσσης ἐν Νέᾳ Υόρκῃ διὰ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς κατασκευῆς καὶ ἐγκαταστάσεως τοῦ ἡλεκτρομηχανολογικοῦ ἀξιοπλισμοῦ λειτουργίας τῶν δύο ἀντλητικῶν συγκροτημάτων καὶ τῆς γερανογεφύρας τοῦ ἀντλιοστασίου Βίλιζας, ἔχον εῦτω:

"Η ἀνάδοχος καὶ τὸ ἀλλοδαπῆς ὑπηκοότητος προσωπικὸν αὐτῆς ἀπαλλάσσεται παντὸς φόρου ἢ τέλους πρὸς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον ἢ εἰσφορῶν ἢ κρατήσεων ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ ὑπὲρ τρίτων».

"Αρθρον Δεύτερον.

Κυροῦται τὸ ἀρθρον 24 της τροποποιητικῆς συμβάσεως κατασκευῆς ἔργων ὑπονόμων περιοχῆς Πρωτεύεσσης τῆς μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς 'Ανωμύου 'Εταιρείας 'Υδραυλικῶν καὶ 'Εξυγιαντικῶν 'Ἐργων ὑπογραφείσης συμβάσεως τῆς 17 Ιουλίου 1954 τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ ἀπὸ 31)7—5(8)1954 B. Δ) τος καὶ δημοσιεύθείσης εἰς τὸ ὑπὸ ἀριθ. 173 τῆς 5 Αύγουστου 1954 φύλλου τῆς 'Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχος Α') ὡς ἀντικαθίσταται διὰ τοῦ παρόντος ἔχον ως ἀκολούθως:

'Απαλλαγὴ ἀπὸ φόρων καὶ δασμῶν, κρατήσεις κλπ.

1. "Η παροῦσα σύμβασις καὶ πάντα τὰ σχετικὰ πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν δι' αὐτῆς προβλεπομένων ἔργων ἐγγραφά, τὰ συντασθέμενα μετὰ τοῦ 'Ἐργοδότου καὶ τὰ πρὸς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ 'Αναδόχου ὑποβαλλόμενα, συμφώνως πρὸς τὰς τέλους παρόντος Συμβάσεως ως καὶ πάντα αἱ πληρωματὶ πρὸς τὸν 'Αναδόχον, ἀπαλλάσσονται τοῦ τέλους χαρτοσήμου τῶν τυχὸν ὑφισταμένων ἢ τυχὸν ἐπιβληθησομένων ὑπὲρ τῶν Ταμείων Δη-

ματίων Κτιρίων, Μετοχικοῦ Ταμείου Πολιτικῶν 'Υπαλλήλων, Συντάξεων Μηχανικῶν καὶ Ἐργοληπτῶν καὶ Τεχνικοῦ 'Επιμελητηρίου τῆς 'Ελλάδος ἢ ἐτέρων Νομικῶν Προσώπων κρατήσεων ἢ εἰσισφράδων κατὰ τὰ κατωτέρω διευκρινίζομενα. Κατὰ τὰ λοιπὰ ἢ 'Ανάδοχος 'Εταιρείας ὑπόκειται εἰς ἀπόστασης τὰς κατὰ τοὺς καιμένους Νέμους φρούλογονδὲς ὑποχρεόσεις τῶν 'Ανωμύων 'Εταιρείων.

'Εξιροῦνται τῶν ως ἄνω ἀπαλλαγῶν, τὰ μετὰ τῶν ὑπεργολάθων, προμηθευτῶν ἢ οἰωνίζοτο τρίτων ἐν γένει συνταξμενα συμφωνητικά ἢ συμφωνίαις ως καὶ αἱ εἰς τούτους παντὸς εἰδους πληρωματί, αἵτινες ὑπόκεινται εἰς πάντα τὰ τέλη, κρατήσεις καὶ εἰσισφράδες ισχυούσας προκειμένου περὶ πληρωμῶν εἰς ἔργολαθούς Δημοσίων 'Ἐργων, προμηθευτὰς Δημοσίου καὶ λοιποὺς τρίτους καὶ αἵτινες ἔκρυνουσιν ἐξ ὀλοκλήρου τοὺς τρίτους τούτους. Οἱ ὑπεργολάθοι, προμηθευταὶ ἢ τρίτοι, ἐν γένει διὰ καταστάλλωσιν ἀπ' εὐθείας κατὰ τὰ κεκρυονισμένα τὸ τέλος χαρτοσήμου καὶ τὰς ὑπὲρ τῶν Ταμείων Δημοσίων Κτιρίων, Μετοχικοῦ Πολιτικῶν 'Υπαλλήλων, Συντάξεων Μηχανικῶν καὶ Ἐργοληπτῶν Τεχνικοῦ 'Επιμελητηρίου τῆς 'Ελλάδος κρατήσεις ἢ εἰσισφράδες, τοῦ 'Αναδόχου ὃντος ὑπευθύνου διὰ πάσταν παράλειψιν τῆς τοιαύτης καταστολῆς των.

2. "Ο ἀνάδοχος ἀπαλλάσσεται παντὸς δασμοῦ, φόρου, τέλους, κρατήσεως, ἢ δικαιώματος ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ τρίτου εἰσπραττομένου κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν διὰ τὰ ἐκ τῶν ἔξωτεροικοῦ εἰσαγόμενα μηχανῆματα, ἐξαρτήματα ὄνταλλακτικά, ὅργανα, ἐργαλεῖα καὶ λοιπὰ ὑλικὰ ἀναγκαῖα διὰ τὴν κατασκευὴν, συντήρησιν καὶ ἔκμετάλλευσιν τῶν ἀντλητοφύλακτων ἔργων κατόπιν γνώμης τοῦ Συμβουλίου Δημοσίων 'Ἐργων.

3. Τὰ ὑπὸ τοῦ ἀναδόχου εἰσαγόμενα ύλικα καὶ μηχανῆματα ἀπαλλάσσονται τῶν διεισιδεμένων ἀποδημητικῶν καὶ ὑπερμεριῶν ἐπὶ ἦν δεκαπενθήμερον ἀπὸ τῆς ἐναπομηκεύτεως αὐτῶν εἰς τὴν ἐλευθέραν ζώνην λαμένος Πειραιώς.

"Αρθρον Τρίτον.

Κυροῦται ἡ ὑπὸ ἀριθ. 1950 τῆς 2 Νοεμβρίου 1957 Πρᾶξης τοῦ 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου δημοσιεύθεισα εἰς τὸ ὑπὸ ἀριθ. 233 τοῦ 1957 Φ.Ε.Κ. (τεύχος Α') ἔχουσα οὕτω:

Πρᾶξης ὑπὸ ἀριθ. 1950, τῆς 2 Νοεμβρίου 1957 Περὶ ἀπαλλαγῆς ἀπὸ δασμῶν κλπ. φόρων εἰσπραττομένων κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν παρὰ τοῦ Οίκου «VOEST» ἀποσταλέντων ύλικῶν προϊόντων διὰ τὴν κατασκευὴν φράγματος τοῦ 'Αξιού.

## ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβόντας ὑπὸ δύνιν τὸ ὑπὸ ἀριθ. Δ. 44047 ἀπὸ 14.6.1957 ἔγγραφον τοῦ 'Υπουργείου Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. 'Ἐργων ως καὶ τὴν εἰσήγησιν τῶν 'Υπουργῶν Οἰκονομικῶν, Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. 'Ἐργων καὶ Βιομηχανίας, ἀποφασίζει:

'Ἐγκρίνει κατὰ παρέκκλισιν τῶν διατάξεων τοῦ νόμου 3215)55, «περὶ προτιμήσεως προϊόντων ἐγχωρίου Βιομηχανίας τὴν ἀπαλλαγὴν ἀπὸ δασμῶν καὶ λοιπῶν φόρων εἰσπραττομένων κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν παρὰ τοῦ Οίκου «VOEST» Αύστριας ἀποσταλέντων καὶ ἀποσταλητηριών ύλικῶν προϊόντων διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ φράγματος 'Αξιού, ως καὶ τῶν ἐργαλείων καὶ μηχανημάτων τοποδεήσεως ὑπὸ τὸν δρόνον ἐπικεντρωγμένης τῶν τελευταίων τούτων μετὰ τὴν περαίσιν τοῦ φράγμου.

'Η σχετικὴ διεδρίσις περὶ τοῦ προϊόντος τῶν ἀφικούμενων ύλικῶν, μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων θὰ παρέχεται εἰς τὸ ἀριθμόδιον Τελωνείον ὑπὸ τοῦ 'Υπουργείου Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. 'Ἐργων.

'Ἐκδόσαν πρὸς τοῦτο τὴν ὑπὸ ἀριθ. 1950 παροῦσαν πρᾶξην τοῦ, κυρωθησομένην διὰ νόμου μερίμνη τοῦ 'Υπουργοῦ Δημ. 'Ἐργων καὶ δημοσιεύσημενην διὰ τῆς 'Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

'Ο Πρόεδρος

Τὰ Μέλη

"Αρθρον Τέταρτον.

Κυροῦται ἡ ὑπὸ ἀριθ. 1946 τῆς 18 Δεκεμβρίου 1958 Πρᾶξης τοῦ 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου δημοσιεύθεισα εἰς τὸ ὑπὸ ἀριθ. 2 τοῦ 1953 Φ.Ε.Κ. (τεύχος Α') ἔχουσα οὕτω:

Πρᾶξις ὑπ' ἀριθ. 1046 τῆς 18 Δεκεμβρίου 1958  
Περὶ ἐγκρίσεως ἀτελοῦς εἰσαγωγῆς ὑλῶν διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν μεταλλικῶν θυροφραγμάτων καὶ ἡλεκτρικῶν ἔγκαταστάσεων φράγματος ποταμοῦ Ἀξιοῦ.

## ΤΟ ΓΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβὸν ὑπ' ὅψιν τὸ ὑπ' ἀριθ. Δ 46246 ἀπὸ 16.10.58 ἐγγραφὸν τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. "Ἐργων, ὧς καὶ τὴν ταυτάριθμον ἀπὸ 10.10.58 εἰσήγησεν τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν, Συγκοινωνιῶν — Δημοσίων "Ἐργων καὶ Βιομηχανίας καὶ συμπληροῦν τὴν ὑπ' ἀριθ. 1950 ἀπὸ 2.11.57 πρᾶξιν αὐτοῦ, ἀπόφασίζει:

"Ἐγκρίνει τὴν ἀτελῆ εἰσαγωγὴν τῶν παρὰ τοῦ Οἴκου «VOEST» ἀποσταλέντων καὶ ἀποσταλησομένων ὑλῶν διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν μεταλλικῶν θυροφραγμάτων καὶ ἡλεκτρικῶν ἔγκαταστάσεων φράγματος ποταμοῦ Ἀξιοῦ, οὓς μένων ἐξ Αὐστρίας ἀλλὰ καὶ ἐκ Δυτικῆς Γερμανίας.

Κατὰ τὰ λοιπὰ ἵσχει τὸ ὑπ' ἀριθ. 1950)2.11.57 πρᾶξις τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

Ἐκδόσαν πρὸς τοῦτο τὴν ὑπ' ἀριθ. 1046 παροῦσαν πρᾶξιν τού, κυρωθησομένην διὰ νόμου μερίμνη τοῦ Ὑπουργοῦ Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων "Ἐργων, καὶ δημοσιευθησομένην διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

Τὰ Μέλη

\* Αρθρον Πέμπτον.

"Ἡ ἵσχει τῶν μὲν ἄρθρων πρώτου καὶ δευτέρου τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἐν αὐτοῖς ἀναφερομένων συμβάσεων τῶν δὲ ἄρθρων τρίτου καὶ τετάρτου ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τῶν δι' αὐτῶν κυρουμένων πράξεων τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

\* Αρθρον "Εκτον.

1. Διὰ Β. Διατάγματος ἐκδιδομένου τῇ προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων "Ἐργων καὶ Οἰκονομικῶν ἐντὸς ἔξαμήνου ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος δύναται: μετὰ πρότασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὁργανισμοῦ Ἀποχετεύσεως τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης καὶ σύμφωνον γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῶν Δημοσίων "Ἐργων νὰ γίνῃ ἀναδειρησις τῆς ἀπὸ 17 Ιουλίου 1954 τροποποιητικῆς συμβάσεως κατασκευῆς τῶν ἔργων ὑπονόμων περιοχῆς Πρωτευούσης μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐταιρείας Ὑδραυλικῶν καὶ Ἑξιγιαντικῶν "Ἐργων Α. Ε., τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ ἀπὸ 31)7—5)8)1954 Β. Δ. τόσον ὡς πρὸς τοὺς δρους αὐτῆς διον καὶ ώς πρὸς τὴν ἐκτασιν τῶν ὑπὸ τῆς Ἀναδόχου Ἐταιρείας ἐκτελεστέων ἔργων. Τὸ ὡς ἀνω Β. Διάταγμα θέλει ἐκδοθῆναι κατόπιν προηγουμένων μετὰ τῆς Ἀναδόχου Ἐταιρείας διαπραγματεύσεων, διὰ ἐπέγη δὲ θέσιν νομίμου τροποποιήσεως τῆς ἵσχυός της ἀπὸ 17 Ιουλίου 1954 συμβάσεως, μὴ ἀπαιτουμένης ἔτερας νομοθετικῆς κυρώσεως τῆς νέας συμβάσεως.

2. Εάν αἱ ὡς ἀνω μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐταιρείας "Ὑδραυλικῶν καὶ Ἑξιγιαντικῶν "Ἐργων Α. Ε. διαπραγματεύσεις, καλουμένης πρὸς τοῦτο ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος, δὲν καταλήξουν εἰς συμφωνίας ἐντὸς τῆς ἀνωτέρω ἔξαμήνου προδεσμίας, ἢ μετ' αὐτῆς ἀπὸ 17 Ιουλίου 1954 σύμβασις δύναται: νὰ κηρυχθῇ διαλελυμένη δι' ἀποφάσεως τῶν αὐτῶν Ὑπουργῶν, ἐκδιδομένης ἐντὸς ἡμένων ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας, ἀνευ καταβολῆς πρὸς τὴν ὡς ἀνω Ἐταιρείαν ἀποζημιώσεως τινος ἐκ τῆς αἵτιας ταύτης. "Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει: ὁ τρόπος ἐκτελεστέως τῶν ἔργων θέλει ρυθμισθῆναι προτάσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ὁργανισμοῦ Ἀποχετεύσεως τῆς περιοχῆς Πρωτευούσης δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων "Ἐργων καὶ κατὰ παρέκκλισιν τῶν περὶ ἐκτελέσεως δημοσίων ἔργων κειμένων διατάξεων.

\* Αρθρον "Εβδομον.

Εἰς τὸ ἄρθρον 4 τοῦ Ν. Δ. 2722)53 προστίθεται παράγραφος 3 ἔχουσα οὕτω:

3. "Ο Ὁργανισμὸς Ἀποχετεύσεως Πρωτευούσης δύναται νὰ προτελέῃ ἐνα δικηγόρον παρ' Ἀρείῳ Πάγῳ ἐπὶ ἐνιαυσίᾳ

τυμβόσσει δυναμένη ν' ὀναγεῖται τῶν διατάξεων τοῦ Α. Ν. 1836)1951 μὴ ἐφαρμοζομένων ἐν προκειμένῳ.

Τῇ ἵσχυ τῆς παρούσης διατάξεως ὀντρέχει ἀπὸ τῆς 9.9.1957.

Ο περὸν Νόμος Φημισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος

## ΠΑΥΛΟΣ

τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Δεκεμβρίου 1960

Β.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

Σ. ΓΚΙΚΑΣ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Πανουαρίου 1961

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΑΣ

## ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(3)

### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 30

Περὶ καταργήσεως τοῦ ὑπὸ τὸ δόγμα «Δημοτικὴ Βιβλιοθήκη Καστορίας» Νομικοῦ Προσώπου.

## ΠΑΥΛΟΣ

### ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

"Ἐχοντες ὑπ' ὅψιν :

1) Τὰ ἄρθρα 145 καὶ 224 τοῦ Δημοτικοῦ καὶ Κοινοτικοῦ Κώδικος καὶ

2) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 682, τῆς 23 Νοεμβρίου 1960 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμέτερου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

"Αρθρον Μόνον.

Ἐγκρίνομεν τὴν ὑπ' ἀριθ. 437, τῆς 4 Οκτωβρίου 1960, ἀπόφασιν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Καστορίας, «περὶ καταργήσεως τοῦ παρὰ τῷ Δήμῳ τούτῳ νομικοῦ προσώπου ὑπὸ τὸ δόγμα «Δημοτικὴ Βιβλιοθήκη Καστορίας».

Εἰς τὸν κύριον ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Δεκεμβρίου 1960

## ΠΑΥΛΟΣ

Β.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Δ. ΜΑΚΡΗΣ

(4)

### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 31

Περὶ διαλύσεως τῆς ἐπιχειρήσεως καλλιεργείας καὶ ἐκμεταλλεύσεως τοῦ προτύπου ἀγροκτήματος τῆς Κοινότητος "Ιου.

## ΠΑΥΛΟΣ

### ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

"Ἐχοντες ὑπ' ὅψιν :

1) Τὰ ἄρθρα 214, 221 καὶ 224 τοῦ Δημοτικοῦ καὶ Κοινοτικοῦ Κώδικον καὶ

2) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 681 τῆς 23 Νοεμβρίου 1960 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμέτερου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

"Αρθρον Μόνον.

Ἐγκρίνομεν τὴν ὑπ' ἀριθ. 44)29.9.1960, ἀπόφασιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου "Ιου — Νομού Κυκλαδῶν, περὶ δια-

λύσεως της έπιγειρήσεως καλλιεργείας και έκμεταλλεύσεως του προτύπου άγροκτήματος της Κοινότητος.

Εις τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν και ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Δεκεμβρίου 1960

## ΠΑΥΛΟΣ

B.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**Δ. ΜΑΚΡΗΣ**

(5)

## B. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 32

Περὶ ἐκδόσεως ἀναμνηστικοῦ γραμματοσήμου κλάσεως δρυχ. 2,50 ἐπὶ τῇ νίκῃ τῆς Α.Β.Υ. τοῦ Διαδόχου εἰς τὸν Ὁλυμπιακοὺς Ἀγῶνας Ρώμης 1960.

## ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

"Ἐχοντες ὑπ' ὅψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρδρου 6 τοῦ Νόμου 4581 «περὶ Ταχυδρ. Ἀνταποκρίσεως» ὡς και τὰς διατάξεις τοῦ ἄρδρου 4 τοῦ Νέμου 6243)1934, μετὰ γνώμην τοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Ταχυδρ. Ἐνσήμων και γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας ὑπ' ἀριθ. 687)1960.

Προτάσει τῶν Ἡμετέρων ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν και Συγχοινωνιῶν—Δημ. Ἐργων Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσαμεν και διατάσσομεν:

"Ἄρδρον μόνον.

1) Ἐκδίδεται: διὰ τῆς μεθόδου OFFSET και δι' ἔξαρχωμίας ἐπὶ χάρτου ὑδατογραφημένου ἐν ἀναμνηστικὸν γραμματόσημον κλάσεως δρυχ. 2,50 ἐπὶ τῇ νίκῃ τῆς Α.Β.Υ. τοῦ Διαδόχου Κωνσταντίνου εἰς τὸ ἀγώνισμα τῆς ιστιοπλοΐας κατὰ τοὺς Ὁλυμπιακοὺς Ἀγῶνας Ρώμης 1960.

Τὸ ἐν λόγῳ γραμματόσημαν θὰ φέρῃ ὡς παράστασιν τὴν προσωπογραφίαν τῆς Α.Β.Υ. τοῦ Διαδόχου και εἰς τὸ έάθος τὸν τύπον τοῦ χρησιμοποιηθέντος κατὰ τοὺς ἀγώνας ιστιοφόρου, ἐπὶ πλέον δὲ τὸ διειδένες σῆμα τῶν Ὁλυμπιακῶν ἀγώνων. ήτοι τοὺς πέντε κύκλους.

2) Αἱ διαστάσεις τῶν γραμματοσήμων τῆς ἀνωτέρω κλάσεως ὁρίζονται: εἰς 26X42 χιλιοστόμετρα ἀπὸ γωνίας εἰς γωνίαν τῆς ὁδοντωτῆς περιμέτρου τοῦ γραμματοσήμου.

4) Ἐναρξίς κυκλοφορίας τῶν γραμματοσήμων τούτων θὰ γίνη τὴν 18ην Ιανουαρίου 1961, διακοπὴ δὲ τῆς πωλήσεώς των ὑπὸ τῶν Ταχυδρομικῶν Γραφείων ἀπὸ 1ης Ιουνίου 1961.

Τὰ γραμματόσημα ταῦτα θὰ ισχύσωσι: διὰ τὴν καταβολὴν ταχυδρομικῶν τελῶν μέχρι και τῆς 31ης Αύγουστου 1961. Τὰ τυχὸν εὑρισκόμενα εἰς γεῖρας τοῦ κοινοῦ μετὰ τὴν χρονολογίαν ταῦτην, ἔξαιρέσει τῶν προμηθευθέντων διὰ φιλοτελικούς σκοπούς, θὰ ἀνταλλάσσωνται: δι' ίσης ἀξίας ἐν χρήσει γραμματοσήμων μέχρι και τῆς 31ης Οκτωβρίου 1961.

4) Τὰ ἀπομένοντα ὀδιάμετα ὑπόλοιπα τῶν γραμματοσήμων τούτων θὰ καταστραχθοῦν: διὰ πυρός.

Εἰς τοὺς αὐτοὺς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν και Συγκοινωνιῶν και Δημοσίων Ἐργων Ὑπουργούς, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν και ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Δεκεμβρίου 1960

## ΠΑΥΛΟΣ

B.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

**Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ**

**Θ. ΚΟΝΙΤΣΑΣ**

(6)

## Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 33

Περὶ τροποποίησεως τοῦ ἀπὸ 30-3.4.51 B. Διατάγματος «περὶ μισθολογίου τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ιδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων» ὡς ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ ἀπὸ 1)23.8.56 διατάξεις:

## ΠΑΥΛΟΣ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

"Ἐχοντες ὑπ' ὅψει: 1) τὰς διατάξεις τοῦ ἄρδρου 15 παρ. 1 τοῦ A. N. 1538)50 «περὶ μισθολογίου τῶν ἀποδοχῶν τῶν ὑπαλλήλων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου» και 2) τὴν ὑπ' ἀριθ. 665)1960 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ἡμετέρων ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν και τῆς Ἐργασίας Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσαμεν και διατάσσομεν:

"Ἄρδρον μόνον.

"Ἡ ὑπὸ στοιχείον Iα' τῆς παραγρ. I τοῦ ἄρδρου 1 τοῦ ἀπὸ 30-3.4.51 B. Διατάγματος «περὶ μισθολογίου τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ιδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων» διατάξεις, ὡς αὗτη προσετέθη διὰ τῆς παρ. 9 τοῦ ἄρδρου μόνου τοῦ ἀπὸ 1)23.8.56 B. Διατάγματος ἀντικαθίσταται: ὡς ἀκολούθως:

«Ια. Οἱ τακτικοὶ ὑπαλλήλοι τοῦ Ιδρύματος οἱ κατέχοντες ὁργανικὰς θέσεις μηχανικῶν δικαιούνται ἐκάστοτε τῶν αὐτῶν ἀποδοχῶν (βασικοῦ μισθοῦ, προσανέγγειλαν, ἐπιδόματος μελέτης και ἔκτελεσεως ἔργων κλπ.) διὰ και οἱ μηχανικοὶ δημόσιοι ὑπαλλήλοι τῶν ἀντιστοίχων βαθμῶν».

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Ἐργασίας Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν και ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Δεκεμβρίου 1960

## ΠΑΥΛΟΣ

B.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

**Δ. ΛΑΙΡΑΝΤΗΣ**

ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

**Α. ΔΗΜΗΤΡΑΤΟΣ**

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(7)

Περὶ ἀνταλλαγῆς ὁργάνων κυρώσεως Συμφωνίας μεταξὺ Ἐλλάδος και τῆς Ὀμοσπόνδου Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας περὶ χορηγήσεως δανείου.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ B. Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν ἀνακοινοῦ διε τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν ὁργάνων ἐπικυρώσεως τῆς ἐν Βόνη ὑπογραφείσης τῆς 27ης Νοεμβρίου 1958, Συμφωνίας μεταξὺ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἐλλάδος και τῆς Ὀμοσπόνδου Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας περὶ χορηγήσεως δανείου, διε τὸ κείμενον ἐπετεῖται ἐν Ἐλληνικῷ πρωτοτύπῳ, ἐγένετο ἐν Ἀθήναις και τῷ B. Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν, τὴν 2αν Ιανουαρίου 1961, και συνεπῶς ἡ ἰσχὺς τῆς εἰρημένης Συμφωνίας, ἀρχεται μετὰ τριακονθήμερον ἀπὸ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν κυρώτερων, Ὁργάνων, ἡτοι τὴν 1ην Φεβρουαρίου 1961, συμφώνως τῷ ἄρδρῳ 4 τῆς Συμφωνίας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Ιανουαρίου 1961.

'Ο Γενικὸς Διευθυντὴς

## Χ. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ - ΠΑΛΑΜΑΣ

Πληρεξούσιος Ὑπουργὸς

Συμφωνία μεταξὺ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἐλλάδος και τῆς Ὀμοσπόνδου Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας περὶ χορηγήσεως δανείου.

Τὸ Βασίλειον τῆς Ἐλλάδος και ἡ Ὀμόσπονδος Δημοκρατία τῆς Γερμανίας ἐν τῇ προσπαθείᾳ δημιουργεῖται τὰς ἔκστερως οἰκονομικάς των σχέσεις συνεφώνησαν περὶ τῶν κάτωθι:

## "Αρθρον 1.

Η Κυβέρνησις τῆς Ὀμοσπόνδου Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας θὰ χορηγήσῃ πρὸς τὸ Βασίλειον τῆς Ἑλλάδος δάνειον 200 ἑκατομμυρίων μάρκων (DM) διετονίας 20 ἑτῶν.

Τὸ δάνειον θὰ χρησιμοποιηται μόνον διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὑποδομῆς ἐν τῷ πλαισίῳ τοῦ προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς Ἑλλάδος, ιδίως δι’ ἕργα δημιουργίας ἡλεκτρικῆς ἐνέργειας, ώς καὶ ἕργα τοῦ τομέως τῆς γεωργίας, τῶν συγκοινωνιῶν καὶ τοῦ τουρισμοῦ. Ἐκ τοῦ δανείου τούτου θὰ δύναται νὰ πληρώνεται τὸ ἀντίτιμον ἐμπορευμάτων καὶ ὑπηρεσιῶν, προερχομένων ἐκ χωρῶν τῆς περιοχῆς τοῦ μάρκου περιωρισμένης μετατρεψιμότητος.

Ἀναφορικῶς πρὸς τὰ ἕργα, δι’ ἀ θὰ χρησιμοποιηται τὸ δάνειον, θὰ παρέχηται ἑκάστοτε εὐκαιρία εἰς τὴν ἐλληνο-γερμανικὴν Κυβερνητικὴν Ἐπιτροπὴν δπως ἐκφέρη γνώμην.

Τὸ δάνειον θὰ ὑπολογισθῇ ἔναντι μελλοντικῶν παροχῶν τῆς Ὀμοσπόνδου Δημοκρατίας ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς Εύρωπαικῆς Ζώνης Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν. Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην θὰ λαμβάνωνται ὑπ’ ὄψιν οἱ ὑφιστάμενοι ιδιαίτεροι δροὶ καὶ συνθήκαι.

## "Αρθρον 2.

Η Κυβέρνησις τῆς Ὀμοσπόνδου Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας θέλει ἐξουσιοδοτήσει τὴν KREDITANSTALT FÜR DEN WIEDERAUFBAU καὶ ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος δπως συνάψουν σύμβασιν δανείου ἀνταποκρινομένην πρὸς τὰς διεθνεῖς συνθήσεις. Ἄμφοτεραι αἱ Κυβερνήσεις ἐγγυῶνται τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώσεων, αἱ δποῖαι προκύπτουν διὰ τὰς Τραπέζας ἐκ τῶν συμβάσεων.

## "Αρθρον 3.

Η παροῦσα συμφωνία ισχύει καὶ διὰ τὴν χώραν τοῦ Βερολίνου, ἐφ’ ὅσον ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὀμοσπόνδου Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας δὲν γένει προδῆτη εἰς ἀντίθετον δήλωσιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος.

## "Αρθρον 4.

Η παροῦσα συμφωνία ὑπόκειται εἰς κύρωσιν. Τὰ ἔγγραφα τῆς κυρώσεως θέλουν ἀνταλλαγῆ τὸ ταχύτερον δυνατὸν ἐν Ἀθήναις.

Η παροῦσα συμφωνία τίθεται εἰς ισχὺν μετὰ τριακονθήμερον ἀπὸ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν κυρωτικῶν ὄργανων.

Εἰς πίστωσιν τῶν ἀνωτέρω οἱ ἑκατέρων πρὸς τοῦτο ἐξουσιοδοτηθέντες ὑπέγραψαν τὴν ἀνωτέρω συμφωνίαν.

Ἐγένετο ἐν Βύνη, τῇ 27ῃ Νοεμβρίου 1958, εἰς δύο πρωτότυπα ἑκάτερον εἰς Ἑλληνικὴν καὶ Γερμανικὴν γλῶσσαν, ἀμφοτέρων τῶν κειμένων ἐχόντων ἴσην ισχύν.

Διὰ τὸ Βασίλειον  
τῆς Ἑλλάδος  
ΑΡ. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑΔΑΚΗΣ LUDWIG ERHARD  
Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΤΟΥ ΚΑΓΚΕΛΛΑΡΙΟΥ  
ΤΗΣ ΟΜΟΣΠ. ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Βόνη, 27 Νοεμβρίου 1958.  
ΕΜΠΙΣΤΕΤΤΙΚΗ

## "Εξοχώτατε,

Ἄναφερόμενος εἰς τὴν σήμερον ὑπογραφεῖσαν συμφωνίαν περὶ τῆς παροχῆς δανείου, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ ἐπιβεβαιώσω δτι συνεφωνήσαμεν περὶ τῶν κατωθί:

Ἡ ἐπιστροφὴ τοῦ χορηγηθησούντος δανείου θὰ πραγματοποιηθῇ εἰς 30 οἰσας ἐξαμηνιαίας δόσεις, καθισταμένας ληξιπροθέσμους κατὰ τὸ τέλος ἑκάστου ἐξαμήνου καὶ ἐν συνεχείᾳ τοῦ χρονικοῦ διεστήματος, καθ’ ὃ δὲν προβλέπεται ἡ καταβολὴ ἐξοφλητικῶν δόσεων, κεφαλαίου. Ἡ χρονικὴ περίοδος ἀναλήψεως τῶν δόσεων τοῦ δανείου ἀρχεται τὴν 1ην Ὁκτωβρίου 1959 καὶ λήγει τὴν 30ην ὸκτωβρίου 1962. Κατ’ ἀκολουθίαν τὰ τρία ἔτη, καθ’ ὃ δὲν ὁρείλονται ἐξοφλητικαὶ δόσεις κεφαλαίου ἀρχενται τὴν 1ην ὸκτωβρίου 1962 καὶ λήγουν τὴν 30ην ὸκτωβρίου 1965. Οὐδεν ἡ πρώτη ἐξοφλητικὴ δόσις τοῦ κεφαλαίου είναι καταβλητέα τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1965. Εάν ἥδεις παρουσιασθῇ ἀνάγκη ἀναλήψεως ποσῶν ἐκ τοῦ δανείου πρὸ τῆς 1ης Ὁκτωβρίου 1959, ἡ Ὀμόσπονδος Κυβέρνησις θέλει ἐξετάσει εὑμεγώς τοιοῦτον αἴτημα.

Δέξασθε, Ἔξοχώτατε, τὴν ἔκφρασιν τῆς ἐξαιρέτου ὑπλήψεώς μου.

LUDWIG ERHARD

Πρὸς τὴν Α.Ε.

τὸν Ὑπουργὸν τοῦ Συντονισμοῦ  
τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος

Κύριον Ἀριστείδην Πρωτοπαπαδάκην

Ἐνταῦθα

# Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

**Άποδος 1** Ιανουαρίου 1960 ή έτησία συνδρομή της Έφημερίδος της Κυβερνήσεως, ή τημή τῶν τμηματικῶν πωλουμένων φύλλων αὐτῆς και τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν και Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εύθυνης και τῷ Παρορθήματι της Έφημερίδος της Κυβερνήσεως καθωρίσθησαν ως κάτωθι:

### Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διά τὸ τεῦχος Α'	Δρχ.	400
2. > > > Β'	>	250
3. > > > Γ'	>	200
4. > > > Δ'	>	400
5. > > Παράρτημα	>	200
6. > > Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	>	500
7. > > τεῦχος «Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κλπ.»	>	300
8. > > Δελτίον Ἐπιπόρικής και Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	>	200
9. Δι' ἀπαντά τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα και τὸ Δελτία	>	2.000

Οι Δῆμοι και αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσι τὸ ἕμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Υπέρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοήθειας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογούν τὰ ἔκτις ποσά:

1. Διά τὸ τεῦχος Α'	Δρχ.	20.-
2. > > > Β'	>	12,50
3. > > > Γ'	>	10.-
4. > > > Δ'	>	20.-
5. > > Παράρτημα	>	10.-
6. > > Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	>	25.-
7. > > τεῦχος «Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κλπ.»	>	15.-
8. > > Δελτίον Ἐπιπόρικής και Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	>	10.-
9. Δι' ἀπαντά τὰ τεύχη.	>	100.-

### Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκαστον φύλλον, μέχρις 8 σελίδων, τιμάται δραχ. 2, ἀπὸ 9 σελίδων και ἀνω, ἐκτὸς εἰδικῶν περιπτώσεων, δραχ. 5.

### Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

I. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν και Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εύθυνης:

A'. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν:

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δρχ.	200
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	>	5.000
3. Τῶν τροποποίησεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	>	1.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων και προσκλήσεων εἰς γενικὰ συνελεύσεις, ώς και τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γυνωστοποίησεων	>	500
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20/5/1939	>	100
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	>	2.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν	>	500
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἑγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ασφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν	>	300
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπιεκτάσεως τῶν ἐργαστῶν Ασφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν, και τῶν ἀκεραιών περιουσιακῶν στοιχείων	>	2.000

10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς δυτικούς προστέψεις ἐν Ἑλλάδι ὀλλαδοτίπον ἐταιρειῶν.... Δρχ. 1.000

11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....

B'. Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εύθυνης.

1. Τῶν Καταστατικῶν	Δρχ.	500
2. Τῶν τρόποποιήσεων τῶν Καταστατικῶν	>	200
3. Τῶν ἀνακοινώσεων και προσκλήσεων	>	100
4. Τῶν ἰσολογισμῶν	>	500
5. Τῶν ἀκεραιών περιουσιακῶν στοιχείων..	>	500

#### II. Εἰς τὸ Παράρτημα :

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων και λοιπῶν δημοσιεύσεων .....

2. Τῶν διδεῖν πελάρχεων ἱκανοτικῶν ὑδάτων.....

Τὸ ὑπέρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοήθειας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστόν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν και Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εύθυνης ἐν γένει ὡρίσθη εἰς 5 %.

### Δ'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΟΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἔσωτερικοῦ και τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα ἐναντὶ ὀποδεικτικοῦ εἰς πρόσθετος, διπέρ μερίμη τοῦ ἔνδιαφερομένου ὀποστέλλεται εἰς τὴν Υπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἔξωτερικοῦ δύναται ν' ὀποστέλλονται και εἰς ἀνάλογον σύγχαλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Η καταβολὴ τοῦ ὑπέρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν και τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιποῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα, ἀπόντα ὀποδεικτικοῦ τούτο εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ δριζόμενα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (PONEO 185) ἔγκυον δικασταγῆς τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ. Επὶ συνδρομῶν ἔξωτερικοῦ ὀποστέλλομένων δι' ἐπιταγῆς, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν και τὸ ὑπέρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστό.